FEB 24 2011
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
5th Floor

世界日報35周年回饋讀者 每份只賣35¢ (限大多倫多地區)

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售35¢ PER COPY(含HST) 12203

epaper.worldjournal.com 世界日報ePaper 線上閱報 新體驗!

中華民國一〇〇年/2011年2月23日 星期三 WORLD JOURNAL WEDNESDAY, FEBRUARY 23, 2011 農曆辛卯年一月二十一日

出版及承印者:世界日報社 地址:7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON, Canada L3R 0N3 業務部:(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線:(416)778-0886 Ext.247 ALL RIGHTS RESERVED

格達費:戰至最後一滴血

提六四天安門事件、扯美攻伊 為鎮壓辯護 75分鐘演說咆哮不斷

編譯中心

綜合22日電

頑抗不屈的利比亞領導人格達費22日發表電視演說，以中國在天門事件中以武力鎮壓學生，和中國的統一比少數示威者更重要的論點，為其血腥鎮壓抗議者辯護，指出當局對付抗議者是必要的。他拒絕下台，並呼籲其支持者出去攻擊抗議者，以維護其政權，他表示自己不會離開利比亞，將與抗議者戰至最後一滴血，像烈士一般殉難。

格達費22日在75分鐘演說中的表現，遠超過他執政近42年來的怪異和激動風格，他時而高喊，時而用拳頭捶打講台，有時又宣讀一本綠色封面的法律書，思維不連貫，接著又一輪接一輪不斷地嘶吼。

英國廣播公司(BBC)報導，格達費在演說中提到六四天安門事件、前俄羅斯總統葉爾欽在1993年的憲政危機，和美軍在2004年攻打伊拉克法魯加三個例子。他說，北京的學生在天安門抗議了好幾天，然後中國領導人派坦克進入，把學生摧毀、清除；葉爾欽派坦克砲擊國會，把國會議員都趕出來，當時西方並未反對，還說葉爾欽的行動合法；在伊拉克戰爭中，美國以打擊恐怖主義為旗號，攻擊法魯加。格達費指出：「中國的統一和俄羅斯的統一，比少數示威者更重要。」

格達費呼籲其支持者說：「愛格達費的人，走出家門，走上街頭，離開你們的家，去攻擊那些騙子。」他說抗議者是被誤導的年輕人，他們被一個小型病態團體給予毒品和金錢，去攻擊警察和政府建築，而其背後是一群有鬍子的人(意指伊斯蘭教基本教義派和住在海外的利比亞人)。他並說，抗議者希望把利比亞變成伊斯蘭教國家的「鼠輩和傭兵」。

格達費宣稱他受到人民的支持，下令軍警鎮壓抗議者，揚言要逐戶和一寸寸地肅清利比亞。他說：「利比亞要光榮，要站在巔峰，世界的巔峰。格達費是戰士，是從帳篷中開始的革命領袖，沒有官職，談不上下台。我最終將會像烈士般殉難，並將戰至最後一滴血。」

格達費的演說是以他在1986年被美國戰機炸毀的官邸為背景，這棟建築刻意不加修復，以示不屈。格達費演說後，他的支持者在首都的黎波里走進綠色廣場鳴槍慶祝，並高舉其畫像和揮舞國旗，而在抗議者占據的第二大城班加西，民眾則向播放格達費演說的大螢幕丟鞋，以示藐視。

德國總理安吉拉．梅爾克說，格達費的演說非常、非常可怕，有如他向自己人民宣戰。美國國務卿喜萊莉．柯林頓說，這種暴力完全不能接受。

格達費對抗議者的報復是橫掃中東的一波反政府浪潮中最殘酷的，已有超過300人被殺。的黎波里的抗議民眾在被血腥鎮壓兩天後，夜晚都不敢出門，持槍的警衛守在檢查站，全市偶爾會聽到槍聲。

相關報導見A3

向人民宣戰？

格達費22日在利比亞國營電視台上握緊雙拳發表演說(左圖)，誓言要奮戰到底。利比亞情勢惡化，大批埃及人逃回國內，下圖為埃及人在邊界等候安檢。 (美聯社)

TTC列基本服務法 將剝奪罷工權

自由黨提交安省議會 斷絕工會要脅政府後路 工會憤怒 斥福特為「萬惡之源」

省府已向省議會提交將TTC列為基本服務法案。 (取材自TTC網站)

編譯組

多倫多22日電

安省自由黨政府22日向省議會提交將多倫多公車局（TTC）列為基本服務的法案。該法案的目的就是要剝奪TTC雇員的罷工權利，因而激怒了TTC的雇員工會。

省政府指出，把TTC列為基本服務符合廣大市民的利益。安省勞工廳長余沙說：「每天有150萬人次搭乘公車和地鐵，因此我們有150萬個理由這麼做。」

他接著說：「多倫多市政府和市議會請求將TTC作為基本服務，我們說會認真處理此事，我們最終也是這麼做了。」

TTC與雇員的集體合約3月底即屆滿，所以省、市兩級政府都希望這項法案能在此之前獲省議會通過，以徹底斷絕TTC雇員工會以罷工要挾資方和政府的後路。

代表TTC絕大部分員工的聯合交通工會第113分會主席金納，對安省和多倫多市政府的行動非常憤怒，他說工會已承諾不會藉此次合約談判之機以罷工施壓，願意坐下與TTC商談新合約，他們還是以這種方式對付他的工會成員。

金納最痛恨的是多倫多市長福特，認為他是「萬惡之源」，剝奪TTC雇員罷工權利之事，福特是始作俑者。

多倫多市議會公車局主席史汀茲說，多倫多市民告訴她領導的公車局和市議會，TTC是必需的服務。她又說：「TTC罷工每天要造成5000萬元的經濟損失，這對我們的經濟而言，是個巨大的損失。」

她指出：「要記住在過去七年裡，每次TTC發生罷工，都是省議會通過復工令，才迫使他們復工。」

省議會的最大反對黨保守黨雖然指責自由黨政府此舉是想收買選民，但又表示將TTC列為基本服務是正確的，而且早該那麼做了。

據此分析，這項法案將可以順利獲省議會通過。新民主黨則以這麼做將導致經營TTC成本增加為由，反對迅速通過該法案，因而是否能在3月底前完成全部立法程序，目前還很難判斷。

相關報導見A12

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴天	晴天	飄雪	飄雪
-13~0℃	-3℃	-5~3℃	-6~0℃

昨日股匯市

股市	變動	收市
台股 ↓	144.73	8,528.94
多指 ↓	159.43	13,963.68
道指 ↓	178.46	12,212.79
標普 ↓	27.57	1,315.44
那指 ↓	77.53	2,756.42

加元	
美元	1.0092
台幣	29.9491
港幣	7.9041
人民幣	6.6756

利比亞瀕內戰 加準備撤僑

正設法取得飛機著陸權 除派機將僑民撤到歐洲 也協商美英等國相助

編譯組

渥太華22日電

加拿大政府正著手派包機前往已瀕臨內戰邊緣的利比亞撤出加拿大公民，希望最早能在本周四將第一批僑民撤到歐洲。

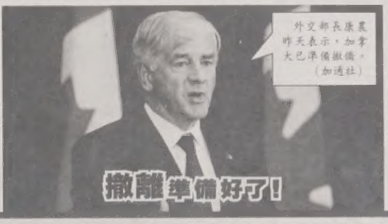
外交部長康農說，正設法取得在利比亞的飛機著陸權，以派遣飛機接回那些希望離開利比亞的加拿大人。除了派遣自己的飛機外，康農表示，與此同時也在與美國、英國、澳洲和紐西蘭等國商量，讓加拿大人搭乘他們的飛機離開利比亞。

目前，共有331名在利比亞的加拿大人向加拿大設在當地的使領館登記。康農說，加拿大外交官正在詢問這些加拿大僑民，是否想要乘坐撤僑飛機前往歐洲。迄今已有91人表示想要撤離。

加拿大外交部說，共有大約500名加拿大人在利比亞，他們中的大多數人是石油公司的雇員。

總理哈珀和外交部長康農22日再度相繼譴責格達費政權血腥鎮壓和平示威者，為此康農已召見利比亞駐加拿大臨時代辦。

上周末期間有高達300、400名利比亞示威者遇害的消息傳來後，加拿大已向利比亞當局呼籲，停止屠殺參與爭取民主示威活動的民眾，尊重示威者的人權。



強震撼紐國 加隨時可援助

編譯組

渥太華22日電

總理哈珀22日表示，已準備好隨時援助遭到地震襲擊的紐西蘭。

哈珀還對紐西蘭基督城地震災難死難者表示哀悼。

紐西蘭第二大城、位於南島的基督城，當地時間22日下午12時51分發生芮氏規模6.3的地震，市區多棟大樓倒塌，已有至少75人遇難，還有很多人被困在倒塌的廢墟中。這是紐西蘭80多年來最慘重的天災。

加拿大外交部敦促有親朋好友在基督城的加拿大人，迅速與外交部聯絡。外交部又說，有數目不詳的加拿大人居住在基督城，但目前沒有加拿大人傷亡的報告。

中東動盪 油價居高不下

加通社

多倫多22日電

雖然中東局勢動盪不安，但分析家表示，加拿大的汽油價格將在高位保持穩定。

油價監測網站Gasbuddy.com指出，20日全國普通汽油的平均價格為每升1.13元。這比去年同期高了14分，但是比一個月前變化不大，當時突尼西亞和埃及都因大規模示威而政權更迭。

雖然22日原油價格比前一日大漲5.71美元達到每桶95.42美元，升至自從2008年10月來的最高點，但加拿大的汽油價格仍舊保持相對穩定。

卡加利Macquaire研究公司的分析師費丁表示，北美的原油庫存充足。加拿大不依靠國際汽油生產商，加拿大的汽油是用本國的原油生產的。

現在加國原油庫存仍保持在健康狀態，預計近期油價不會出現大幅飆升。如果中東的原油生產中斷持續一年以上，加拿大才會但看到汽油價格大幅飆升。

費丁說，桑可能源公司（Suncor Energy）在利比亞有油田，每天產量為3萬5000桶，這只占該公司總產量的很小一部分。

位於芝加哥的PFGBest公司的付思說，加拿大現在能避免汽油價格飆升，就是因為國內的原油生產發揮了緩衝器的作用。

近期中東的動盪造成原油產量下降，但加拿大提高了產量。此外，美國創紀錄的庫存，也為市場保持穩定發揮了作用。

雖然中東局勢動盪不安，但分析家表示，加拿大的汽油價格將在高位保持穩定。（記者鄒錦宇／攝影）

證交所合併？ 安省財長不樂見

加通社

多倫多22日電

安大略省財政廳長鄧肯對多倫多證交所（TMX）和倫敦證交所（LSE）合併案提出批評，指稱推動該合併案者，是利用人們的恐懼心理來推動這項市值高達數十億元的合併案過關。

鄧肯抨擊說，支持這項合併案者，等於是讓加拿大具有的自由貿易和市場維持公平競爭聲譽，有可能毀於一旦。他指稱，他不認為支持該合併案者需要對舉行公開辯論會感到擔心，他們的下一步行動應該是考慮如何能符合加拿大最佳利益。

鄧肯表示，該案還需要由聯邦政府審核，以確定是否為合併案，雖然他們自稱是宗合併案，但其實不是，而且TMX和LSE可能還在計畫後續的合併行動，所以他們的動機需要質詢清楚，目前已很很多人向財政廳反應，繼續合併才是他們的目的。

鄧肯警告說，全球股市現在正興起一股合併風，對想要公開上市的加拿大中小企業，可能是個很不理想結果，因為全球股市數量變少，留下的大型股市可以壟斷市場，掛牌上市費用顯然會提高，對計畫上市的中小企業將是一筆加重的成本負擔。

鄧肯認為支持合併者應對以上顧慮提出說明，並舉行次數合理的辯論會，再將該案提交由各黨派合組的委員會進行審核，以評估對安省經濟形成的潛在影響。

上述委員會預定在4月7日前完成審核，然後送交聯邦政府最後定奪，屆時聯邦政府最多有75天做成決定；安省證券交易監管委員會已計畫就該合併案舉行公聽會，魁省政府亦對該省證管會提出同樣要求，儘管安省政府有權阻止該項合併案，不過鄧肯迄今未表示自由黨省府有意這樣做。

一批已罷工兩周的魁省檢察官，昨天守候在法院門前，準備返回工作。（加通社）

魁省檢察官罷工 議會通過復工令

編譯組

滿地可22日電

魁北克省議會22日通過復工令，迫使正在罷工的省府1000名律師和450名檢察官立即復工。

此次被認為是加拿大首次政府律師、檢察官罷工已持續了兩周，使原來便積案累累的魁省法院幾乎全部停擺。

為了迅速解決這一史無前例的工潮，在魁北克省自由黨政府推動下，省議會經過馬拉松式的20小時辯論後，於22日清晨以61票對50票通過強制復工令。

這項復工令同時也給予省府律師和檢察官加薪6%，但遠低於他們要求的加薪幅度。

戒癮醫院 移動實驗室下鄉

加通社

多倫多22日電

安大略省農村飽受心理問題折磨的病人長時間無法得到治療的問題，不久後將會獲得一定程度緩解。

加拿大最大的心理和成癮問題醫院，將要推出移動研究實驗室（見右圖，加通社），專門研究成癮和心理問題的治療。

多倫多成癮和精神治療醫院，把電腦、呼氣分析器、測量人體脂肪的天平、大腦活動測量儀都搬到汽車上，然後開到偏遠地區分析藥物成癮和精神健康問題。該醫院希望識別哪些病人最須治療，然後由隨後派服務車進行治療。

移動實驗室將首先造訪安省南部的Port Colborne，研究高失業率與心理治療等候時間之間的關係。

羅 玲
Lorraine Chen SALES REP.
(416)818-3662
lochen@trebnet.com
SINCERE REALTY INC.
婚紗/攝影
士加堡,歷史悠久,名店
東主退休,急售,價錢好商議。
餐廳加酒吧
輕工業區,交通繁忙,歷史久,名店,
生意好,特多停車位,非連鎖,$499,000
北約克熱鬧商場,簡易餐廳出售,
非連鎖,六天營業,租約長,生意穩定,
$185,000

LIVING REALTY INC. • BROKERAGE
恒生地產
Annie Ip*
Sales Representative
直線:416-315-2121
E-mail:iannie2005@hotmail.com
Scarborough Town Centre
Penthouse靚景 只叫$359,000
2+1房2廁，包1車位及儲物櫃，管理費包水電、暖氣，9呎樓底，間隔實用。特快通道直往商場、輕鐵、市政大樓。自住方便，投資最佳，請即約看。

鄧長宏會計事務所
TENNY TENG AND ASSOCIATES
辛甫森 Fraser E. Simpson, Chartered Accountant
楊嘉俠 Henry Yeung, MBA
* 月結年報簽證
* 企業管理諮詢
* 稅務策劃申報
* 取消移民條件
* 公司註冊登記
* 移民事務顧問
351 FERRIER STREET, UNIT #7, MARKHAM, ONTARIO, L3R 5Z2
TEL: (905)474-5995 FAX: (905)479-8991

貸款、置業：
當然找最有經驗、最可靠的貸款專家！
許群
Christine Xu AMP
貸款經理 Broker
Argentum Mortgage and Finance Corp (Lic.11892)
服務多倫多21年
代理全國各大小銀行的貸款服務
Cell:416-716-6468
Office:905-305-8499 Fax:905-305-8982
Toll free tel:1-866-908-7234
website: www.moneybroker.ca
4400 Hwy 7 E.(between Warden/Kennedy)Unionville Ont. L3R 1M2

加國境內機票 大溫最貴

2010冬奧擠下多倫多稱冠 平均航班199.3元 較2009年漲1成

【溫哥華訊】大溫地區除了油價全加最高，連國內線票價都是最貴。加拿大統計局22日發布的數據顯示，在2010年第一個季度從溫哥華國際機場起飛的平均航班票價為199.3元，較2009年同期上升一成，漲幅為國內航班首位。這項統計是在去年冬奧會期間取得。

調查中發現2010年第一季度，從溫哥華出發的國內線機票價格為全加拿大最高，達到199.3元，若與2009年的181.2元比較，上漲程度達到一成。

與此同時，自多倫多起飛的航班則位居第二高，最高票價曾一度飆升到$192.9，但與2009年同期比較則略下降0.2%。跌幅最大的則為哈利法克斯市，從183.8元降至164.6元，跌幅超過一成。統計局表示，在受到調查的城市中，僅有溫哥華、渥太華、滿地可及多倫多市的國內航班價格高出全國平均水平，溫哥華更因為在2010年舉辦冬季奧運，把多倫多市從最高票價的位置擠下。

統計局的數據顯示，去年首季國內線平均票價為171.4元，上漲約1.5%；國際線平均價格則為315.4元，上升約0.7%。若將國外線與國內線合併計算，全國於2010年第一季的平均飛機票價為235.5元，較2008年上升約1.2%，這是連續五個季度，機票價格跌幅以來，第一次的價格上漲。

統計顯示，從溫哥華國際機場出發的機票價格全國最貴。（網路圖片）

城市排名	2009年首季票價	2010年首季票價	票價漲/跌幅
1.溫哥華	$181.20	$199.30	+10%
2.多倫多	$193.20	$192.90	-0.2%
3.渥太華	$185.80	$182.20	-0.9%
4.滿地可	$170.70	$178.70	+4.7%
5.溫尼辟	$162.60	$168.50	+3.6%
6.哈利法克斯	$183.80	$164.60	-10.2%
7.沙斯卡通	$154.40	$164.40	+6.5%
8.雷琴納	$147.00	$155.20	+5.6%
9.卡加利	$148.50	$149.30	+0.5%
10.愛民頓	$146.70	$145.30	-1.0%

汽車漏機油 有致命風險

【溫哥華訊】卑詩省法醫處調查過去年一起交通事故後發出警告，汽車洩漏機油有可能引發致命事故。

事故在2010年2月1日發生，據目擊者指出，一名男子原本按照速限，開車沿99號公路右線行駛，但在經過聯結三角洲和列治文的George Massey隧道時，車子突然加速，彎進左線道，此時車引擎蓋內也開始冒出火焰。

該車失控後，由隧道一端入口一路衝撞到另一端出口才停下，汽車完全被火焰吞噬，司機死亡。報告指出，「其他民眾曾試圖打開車門，搶救車內乘客，但因火勢過大作罷，事實上車內瀰滿濃煙，民眾根本也看不清車內有多少人」。

報告表示，肇事車輛為1981年的福斯Rabbit小轎車，當時只有一名54歲男性駕駛。

法醫在報告中指出，該男子是死於吸入過多濃煙，在車輛一開始失控時，他可能已因為吸入濃煙而陷入昏迷，或是發現車子起火而驚惶失措。

法醫在勘驗過事故車輛後，在後排氣歧管（rear exhaust manifold）上發現有燃燒過的機油沉積，相信是導致該車起火的最可能原因，應是引擎機油漏出後噴灑到引擎其他熾熱零件上。

法醫處也因此特別公布這份完整報告，希望各界注意機油洩漏出來後沉積在熾熱的排氣歧管上可能引發的致命風險。

法醫處行政科長杜蘭指出，無論車輛已出廠多久，使用人都應注意相關的機件安全。

杜蘭也指出，汽車機油到了一定溫度仍會起火燃燒，駕駛人有責任定期正確保養車輛，才能避免引發類似事故。

一度完全黑暗 幸無手術進行

聖保祿醫院大停電 省府撥百萬救急

【溫哥華訊】位於溫市中心的聖保祿醫院（St. Paul Hospital）19日晚間約10時45分，發生罕見的大規模停電達10秒，醫院一度處於完全黑暗的癱瘓狀態。由於事發晚間，並無任何手術，所以此次停電沒有造成太大影響，但省新民主黨認為省府有疏忽之嫌，而省府則宣布撥款百萬元解決電力問題。

營運聖保祿醫院的天佑醫療機構，剛於日前出台一份報告指出，已具有100年歷史的聖保祿醫院需要大概610萬的修繕費。由於醫院大樓年久失修，導致電線老化，電梯故障以及建築結構不穩等隱患一再出現。

據了解19日發生的停電事件發生後，醫院方面曾啟用兩部後備發電機，但其中一部後備機竟也出現故障，院方最終需以人力維持電力。該院電梯平均每月發生40次故障，病人和醫生都有被困的經驗。

省新民主黨醫療事務副評論員韓慕儀（Sue Hammell）表示，新民主黨一直積極提倡對於聖保祿醫院的整修工作，可是省自由黨的兩位黨魁競選人馮宜幹（Kevin Falcon）和卜佐治（George Abbott）卻一再忽略這些存在的社會健康隱患。

聖保祿醫院擔負著全省三分之一的心臟手術以及27%重病危病例。韓慕儀指出，老化的醫院基礎設施將不能向市民提供高質量的醫療保障。

另方面，省衛生廳長韓仕新（Colin Hansen）22日宣布撥款100萬元予聖保祿醫院，讓院方檢查電力系統，以改善和解決相關電力問題。但韓仕新承認，若要徹底更新醫院的電力系統恐需數百萬元，且現階段尚難評估具體數字。有聲音要求全面重建聖保祿醫院，預估花費6億1000萬元。

聖保祿醫院大停電，省府先撥款百萬元救急。（Google地圖）

砸60億升級設備

水電費每年擬漲10%

卑詩水電局將會維修米臣有80年歷史的羅素肯水壩及水力發電廠道。（BC Hydro提供）

【溫哥華訊】卑詩水電局（BC Hydro）22日宣布將耗資60億元展開為期三年的設備升級、老舊水壩修整計畫以及增加發電量，因此預計未來三年將每年調漲10%水電費。

卑詩水電局表示，本周將會向卑詩公用事業委員會（BC Utilities Commission）遞交一項耗資8億元的工程的申請書，主要是把維修位於米臣（Mission）的羅素肯水壩（Ruskin Dam）及其水力發電廠，同時為水壩增添新設備，工程預計將會帶來1050個工作機會。

卑詩水電局指出，目前卑詩省的水電費為全北美最低，為了提供未來20年預計增加40%的用電需求量，整修老舊水壩及水力發電廠、增添電纜等工程都是眼前的當務之急。除此之外，水電局期望在未來十年裡，供出的66%電能都可以符合環保能源標準，並維持全北美最低價的水電費。

水電局除了向公用事業委員會申請補助外，在2012至2014年度裡每年將調漲水電費10%，2015年調漲約7%。也就是說民眾未來三年每月將多付7元的水電費。

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房
■LaGuardia機場接送
■每樓均有高級套房
■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

世界日報
周末更精彩
每周六
隨報附送
每周日
隨報附送
查詢零售點請上
etor.worldjournal.com
訂報請撥
416-778-0888
發行部
世界日報 World Journal

HOMELIFE 新世界地產 www.Homelifenewworld.com/
Tel: (416)490-1177 Fax: (416)490-1928
* Sales Representative ** Broker
潘延恭 ARTHUR PAN* (416) 452-8202
陳肇宏 TOM CHEN** (647) 237-6238
士嘉堡全新大樓 Encore全新大樓優先認購，特價13萬起，步行地鐵，EQ1邊市政廳，購物中心，電影院，VIP優先認購
湖邊自由廣場 全新自由廣場VIP優先認購，步行CNE，無敵湖景，TTC，商場，特價20萬起
祝賀春節快樂 平安如意 鴻兔大展
旺市2400呎 Bathurst / Jefferson Finch / Hwy 404

Homelife/Cimerman Real Estate Ltd
Shali Mao 毛沙麗 Sales Representative
Homeplan@mail.com
手機 (416) 723-6603 公司 (416) 226-9770
租 YONGE / SHEPPARD SHEPPARD地鐵旁，高層無遮，1房1廳，1廁，包6件電器，車位，室內泳池，健身房，$1480/月。
租 YONGE / FINCH 全新MONA LISA TOWNHOUSE，樓中樓，2房2廁，高級裝璜，不銹鋼，6件電器，包車位，儲物室，$1850/月
租 Bay / Lake Shore 高級CONDO，近AIR CANADA UNION STATION，1睡房+1書房，包水電，車位，儲物室，室內泳池，24HR 保安，$1650/月。

李炯璋 Larry Lee Sales Rep. Sincere Realty Inc.
手機(416)258-7889
傳呼(416)497-8900

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國，粵，英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9 a.m.-5p.m., 星期二、四 9 a.m.-8:30 p.m.
電郵查詢：enquiry@chinesefamilyso.com
Counselling Services 心理輔導
個人//配偶/婚姻/家庭輔導、親子教育、青少年輔導、壓力、情緒困擾、成癮（酗酒、吸毒、賭博、網絡成癮）、家庭暴力、性侵犯、同性戀
（內容絕對保密）
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務 諮詢及轉介，安居輔導，有關安居服務的填表及中英文翻譯（免費）
「了解多倫多兒童保護協會」講座
日期：2月25日（星期五）
時間：10:00—11:00am
（請致電查詢或報名）
Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada Ontario Toronto United Way Toronto United Way of York Region

多市公車列必要服務 華人多支持

安省將引入法案 若通過 公車員工將不能透過罷工作為勞資談判籌碼

記者胡光、翁曉青 報導、攝影

安省省府將引入法案，把多倫多公車列入為必要服務。倘若法案通過，公車員工日後將不能透過罷工作為勞資談判的籌碼，本地華人普遍支持省府盡快通過相關法案。

黃先生

公車局雇員應以服務市民為先，不建議政府給予他們罷工的權利。多市每天有數十萬人依賴公共交通上下班，倘若准許巴士司機罷工，等於無形中授與他們阻止別人上班的權利，對公眾造成的傷害不可估量。所以，多市的公交系統應被列入必要服務，從根本上杜絕巴士司機的罷工念頭。

張先生

公共交通是一個文明社會最基本，且必須提供的服務項目，所以其屬下員工不應給予罷工權利。同時，最好廢除他們現有的工會制度。其實，在遇到矛盾或利益衝突時，公車局勞資雙方應該努力協商，以溝通為主，和諧為重，不應動輒罷工，損害公眾利益。

王小姐

公車局員工不應以公眾利益作為籌碼，以換取他們自身利益。與警察和消防員一樣，他們的工作也是保證社會公共安全的一部分。大眾利益至上，應是TTC員工的從業之本。多市公交系統應該改變目前的壟斷經營，採用半私有化經營模式，從而保證公眾出行需求。

王先生

公共交通為人民服務，若人們因沒有公車而無法上班，不但影響多倫多經濟發展，也不利多市的城市形象。他認為，罷工是加拿大社會太過民主的產物，在中國大陸和台灣就很少有罷工的事情發生。對於一些社會必要的服務項目，其從業人員還是不能給予罷工權利，否則有損公眾利益。

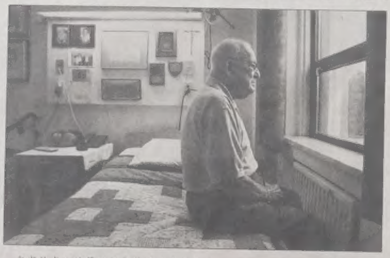
白小姐

加拿大太過民主，好像人人都有罷工的權利。對於公車局員工來說，停止他們的本職工作，給公眾出行造成不便，這種違背社會利益的做法是不可取的。其實，解決矛盾的途徑很多，在遇到利益衝突時，公車局員工應該首先想到大眾的利益，其次才應是爭取自己的利益。贊成將公車服務列入不可罷工的必要服務行業。

鄭小姐

TTC員工有爭取自身利益的權利，公眾同樣有爭取利益的權利，但拿公眾利益作為籌碼，換取自身利益的行為應屬違法。希望安省政府儘快將公共交通列為必要服務，並設定相關法例，將TTC員工的罷工行動列為非法行為。

安省老人院管理草案 徵求民意


安省就老人院管理規定草案徵求意見。 （加通社）

加通社

多倫多22日電

旨在改善安省數百家老人院條件的規定草案，實際上向老人和他們的家人傳達了錯誤的監管訊息，這是評論家22日提出的警告。

安省新民主黨健康評論員吉利斯說，這些規定草基本上把老人院的管理留給行自己、而不是政府來管理。

「它給人的印象好像是政府在監管，這實際是錯誤的，」吉利斯說，「我們在這個行業中已經建立起機構自我管理模式，讓非常虛弱的老年人，在許多方面無法提出自己的要求。」

負責老年人事務的廳長艾格隆斯說，草案已經張貼在政府網站上，公眾可以在45天內提出意見，「我們要為居住在老人院中的老年人提供強大的保護，民眾意見是我們計畫的重要一環。

多市街道玩冰球 可望合法

多市擬定放寬在街頭打冰球附例。 （網路圖片）

【多倫多訊】在多倫多街道上打冰球也許很快將成為合法。有市議員建議放寬相關附例，容許兒童在比較僻靜的街道上玩冰球。

多市議員福特（Doug Ford）與湯姆遜（Michael Tomposon）日前在市議會上提議，放寬現有街道上不准玩冰球的附例，要求市府官員就如何讓在街道上打冰球合法化，起草一份報告，准許兒童在車流少且比較僻靜的街道上玩冰球。

湯姆遜希望市府儘快修改附例，好讓兒童在假日，例如剛過去的家庭日，與朋友們在街道上玩冰球，讓兒童在冬季能有一些戶外活動，展現加拿大的特色。

湯姆遜表示，他不明白市府以往為什麼禁止在街頭打冰球。他認為，允許孩子們到街頭進行正當的球類活動，可以促進他們的健康，且孩子們在街頭玩耍，慢慢可以發展他們這方面的技能和熱情，成為真正冰球運動員。

目前，在街道上打冰球屬於違法，是要被罰款的，罰金是55元。該項罰款是在上世紀70年代制定，不過迄今並沒有什麼人被真的罰過款。

水資源保護 TRCA提供訓練計畫

【多倫多訊】多倫多及保護區（Toronto and Region Conservation，簡稱TRCA）於22日宣布，將在飲用水資源保護計畫（Drinking Water Source Protection Plans）內開發一套針對環境改變的持續性研究及人員訓練計畫，以評估因環境改變所產生的風險及降低損害。

聯邦自然資源部長巴棣司（Christian Paradis）表示，加拿大政府提供基金給予安省地區應用合作（Ontario Regional Adaptation Collaborative），使一些高度成長的地區，能夠在氣候的變化下做出相對快速因應。透過計畫的實施，除了針對氣候變遷所衍生的危害問題做出解決方案的研究，並就人員進行培訓，以對社區水資源保護有更好的管理。

此一計畫是聯邦政府、安省政府、各市鎮政府、院校研究機構及業界共同參與研究實施，主要是為氣候變遷及水資源保護，提供正確且實際的訓練及操作模式。而多倫多及保護區在過去的50年，亦不斷在協助社區市民去瞭解自然資源為加拿大人所帶來的利益，並傳播環境保護觀念。

警破獲烈市偽造證件場所

【多倫多訊】加拿大皇家騎警與約克郡警隊聯手，於本月18日破獲了一間偽造身分文件和支付卡的加工廠。警方在烈治文山市的一個住宅內緝獲大量現金和偽造證件，並拘捕兩名涉案嫌疑人。

根據皇家騎警通報，上周五警方對位於烈治文山Weldrick Drive West上的一棟住宅進行了搜索，從中查獲製假工具、偽造的歐洲和加拿大身分文件、1500張偽造信用卡、價值大約30萬元的零售禮品卡、2萬元現金以及身分卡和支付卡等物品。

39歲的Gleb TIKHOMIROV以及31歲的Halyna BORYLO被警方控以偽造護照、非法擁有身分證明和信用卡資料等罪。

TIKHOMIROV同時被控用欺詐手段、以各種化名騙取政府頒發的身分證件。

警方提醒公眾保持警惕，妥善保管好個人的身分文件及財務信息。

殺人犯逾假未歸 克勞福德落網

編譯組

多倫多22日電

安省格拉文赫斯特聯邦監獄（Gravenhurst）那名趁請假外出之機逃跑的殺人犯，21日晚上已在多倫多落網。

被囚禁在低度設防監獄內的的克勞福德（Ashley Brent Crawford），上周獲准請假三天，本來他應該在上周五返回監獄報到，但他逾期未歸。省警接到報警後，迅即發布全加通緝令。

多倫多警員21日晚間前往市內一幢分租屋（rooming house）處理其它事件時，恰好看到克勞福德在那裡，不費吹灰之力便將他逮捕歸案。

今年30歲的克勞福德，曾縱火燒死他女朋友的前同性戀人，而於2001年被判一級謀殺罪名成立和無期徒刑。

TRENTWAY-WAGAR

每日
專線旅遊巴士服務

•紐約市 New York City
•布法羅 Buffalo
•亞特蘭大市 Atlantic City
•基秦拿市 Kitchener/
劍橋市 Cambridge
•康和市 Cornwall
•格林斯比 Grimsby
•京士頓 Kingston
•美國東部各主要城市
•滿地可 Montreal
•華盛頓 Washington
•咸美頓 Hamilton
•尼加拉瀑布 Niagara Falls
•尼加拉賭場 Casino Niagara Falls
•聖加芙蓮市 St. Catharines
•彼得堡 Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠為各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 實誠服務 三十七年

37 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理・引擎保養・保險賠償・噴油防鏽・安全檢查
保險公司指定汽車修理廠・安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

41307

世報講座 教你成為節稅高手

3月19、27日理財專家劉珂主講 前30人可享免費報稅服務和抽獎

圖為2009年舉辦的節稅講座，反應熱烈。（圖：林風雲攝）

【多倫多訊】又逢一年一度報稅季節，《世界日報》為協助讀者瞭解如何報稅並更能合理合法的節稅，特別舉辦兩場「精明節稅講座」，邀請擁有國際認證理財規畫師並兼具加拿大認確福利規畫師的理財專家劉珂主講兩場免費講座，由於名額有限，參加者必須預約報名，凡前30名參加者均可享受個人稅免費報稅服務，還可參加現場抽獎，報名詳情請參考刊登於《世界日報》及《多倫多周報》上的講座活動廣告。

兩場講座內容包括：(1)中、高薪人士提早稅務規畫的好處及技巧。(2)合法節稅十大高招。(3)如何讓您提早10年退休的理財規畫。(4)投資移民海外資產申報的技巧及策略。(5)如何挑選完全保本、保證每年5%以上回報的投資。(6)利用免抵押貸款投資完全保本、高額紅利、全面抵稅的秘訣。(7)小生意、高薪人士、自僱人士、房屋出租、股票買賣等報稅重點技巧。(8)2010年最新稅務變化。(9)聯邦與安省的稅務福利體制。(10)各類報稅、節稅的誤區分析。(11)運用2011年新型省稅及免稅投資工具的最佳策略。(12)如何挑選100%保本又能自動鎖定7%以上回報且免稅增長取用。

擔任講座的講者劉珂畢業於約克大學金融科系，目前尚在研修EMBA課程，曾擔任大型會計師事務所重要職務多年，且具有多年理財規畫師的經驗，投資經驗豐富並有多年的稅務規畫及稅務註冊個人報稅經驗，多年來協助華人新移民不遺餘力。經常於河谷婦女中心、YMCA、嘉蘭中心等社區中心免費做稅務、福利等宣導講座，每年經由其親自報稅的客人逾1500人以上。

兩場講座的時間分別定於3月19日(周六)上午10時30分至中午12時，在3636 Steeles Ave. E.萬錦市大都會廣場舉行。第二場定於3月27日(周日)下午1時30分至3時，在301 Burnhamthorpe Rd. W.密西沙加中央圖書館二樓 Room #3舉行。如欲參加者，請填妥刊登於《世界日報》或《多倫多周報》上的報名表格後，傳真至：416-778-1037，或905-470-1876；或以電話預約：416-778-0888內線248，或 416-878-2112。名額有限，報名請從速。

「越滋味」推出融合亞洲各地不同風味的獨特佳餚，味道十分出眾。圖為極受歡迎的杞子菊花茶、馬來西亞蝦麵及鮮蝦芒果沙律。（圖：陳威宇攝）

越滋味餐廳 老店新風味

【多倫多訊】舊字號，新風味。坐落於3700 Midland Ave. Unit 8的「越滋味」，近來更換了新的管理以及廚師，同時推出全新的菜單：相較於之前單純的提供越南河粉和小食，現在「越滋味」推出以越南、泰國、新加坡等地不同風味融合而成的獨特佳餚。

其中最受老饕們歡迎的，非「馬來西亞蝦麵」莫屬。店主提到蝦麵獨家特製的湯頭，由雞湯作底，加入多種鮮蝦及蝦米等材料，熬出具有濃郁蝦香的湯頭。另外有別於一般的湯麵，此蝦麵不只使用細米粉來吸收湯汁讓整碗麵入味，更加入較粗的蛋麵增加咀嚼的口感；在粗細麵混合搭配下，此麵無論咬勁或味道皆非常出眾。而嗜辣的朋友則可選擇「馬來炒貴刁」，這道菜取用兩種不同的蝦實，再混合馬來西亞與新加坡兩地香料混合而成的醬汁，令人不禁食指大動。

店主強烈推薦的小食是「鮮蝦芒果沙律」和「泰式炸花枝團」。鮮蝦芒果沙律使用魚露、醋、糖調配出酸甜的清爽口感，搭上大量鮮蝦，很適合做開胃前菜。「泰式炸花枝團」使用日式天婦羅炸粉佐上泰式醬料，形成特殊的日泰酸甜風格。為了讓客人在重口味下有喘息空間，該餐廳特別提供獨家花茶系列，及現榨新鮮果汁供客人選擇。

如果想品嘗有別於一般，特色鮮明的亞洲風味料理，「越滋味」是一家口味獨特、價格便宜、服務良好的餐廳。該店的地址位於3700 Midland Ave., Unit 8，電話：416-321-8809。

3月1日頤康講座

遙距護老者學習

【多倫多訊】頤康護老教育及資源中心將於3月1日(周二)上午10時至11時30分於頤康士嘉堡芬治中心舉辦「如何做個遙距護老者」講座，費用：每位5元，歡迎有意者報名參加。

此講座能讓參加者認識腎臟的功能和腎的先兆：透析治療和腎臟移植、腎病與健康飲食之隱藏鹽分及介紹加拿大腎臟基金會的工作。舉辦地點：頤康士嘉堡芬治中心(60 Scottfield Drive, Scarborough, ON M1S 5T7)，如欲查詢或報名，請電：416-321-6333內線1110或電郵caregiver.edu@yeehong.com。

華翰軒展童畫 助病童

密市華翰軒文化藝術中心將於2月28日起推出兒童美術展，屆時約有30名4至16歲在冊兒童展出他們的作品，展覽收益的一半以上將捐給多倫多病童醫院(Toronto Sick Kids Hospital)，歡迎大家踴躍參觀。

華翰軒成立於1995年，位於Mississauga與Oakville交界，由兩名資深老師(Diana Lee、Jessica Cai)教授各級美術課程，多年來在藝術和科學領域，培養出許多優秀的青少年。該中心同時開設中國書畫課程，及各年級數學、科學及語言類個別輔導。詳情請電：905-569-9556(張寶興博士)，或登訪www.eminencelearning.com。圖為Diana Lee老師和她的學生合影。（圖：主辦單位提供）

HOMELIFE HIGHER STANDARDS

太平洋地產

HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE

3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3

誠聘地產經紀分佣優厚高達95% 請電：BERNARD黃志鏞 BROKER OF RECORD

(416) 490-1068 FAX:(416)490-8938

Each Office Independently Owned & Operated

www.homelifegoldpacific.com

★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊 湯遠芬 范瑋 Cindy Fan Sales Wayne Fan Broker 416-616-9383 416-508-3833 Real Estate Professionals you can trust

460 Queens Quay
湖邊面湖豪華公寓Sub-Penthouse 2+2房約2000呎，新理石廚台高級複合式地板，附車位及使用廚物室，售$910,000.-

7 Laurentide Ave
Yonge/Aurora Heights 全磚獨立屋3+1房，完成土庫分門出入，背對公園景觀，僅售$399,000.-

3 Reidmount
Kennedy/Sheppard 鎮屋4+1房4廁，近401，TTC & Go-Train Wal Mart，圖書館，Agincourt CI學區，僅售$379,900.-

3838 Midland Ave
商業單位約1771呎，適教育，宗教，日托服務，經紀服務業…等近Rona，太谷，僅售$248,000.-

8108 Yonge Plaza
Yonge/407 二樓辦公室出租435呎，922呎&1042呎，停車位充足

-專業實力-信譽口碑- [一通電話解決您所有煩惱]

EDMOND TUNG 董建華 Broker 通國、滬及粵語 手提(416)618-8922

▲WARDEN/HWY 7 舒適華邊公寓出售
近1200呎，2睡房及家庭廳，全屋窗戶俯覽公園，豪華裝修，柚木地板，白石地磚，特大花崗石檯面，不鏽鋼冰箱，及爐頭，靈活交樓日期，UNIONVILLE HIGH SCHOOL 名校區，叫價$ 46萬餘。

▲密市近SQUARE ONE
1睡房及1+1睡房 數間 名建築商TRIDEL 興建，由600餘呎至700餘呎，9呎樓底，室內泳池，檯球及豪華宴會室，可步行至市府，公立圖書館，YMCA及商場，1睡房叫價$24 萬餘，1+1睡房售$26萬餘起。

▲WARDEN/HWY 7
全新2+1睡房兩套TRIDEL傾力之作，美倫美奐，從未入住，中，高層，南，北方向各一套，康樂設施齊備，UHS名校區，可步行至市府，銀行，超市，及餐館，叫價$38萬餘起。

▲DOWNTOWN 加航體育中心側
全新1睡房柏文，舉步至UNION車站和鄰近商廈，及商場，豪華康樂設施，可即時入住，租$1450，售33萬餘。

經驗+幹勁 = 保證滿意 台語、國語、英語 免費估價 歡迎來電

鄭明參 Jason Cheng Sales Rep. 416-726-8587

鄭光廷 PETER CHENG 416-898-3361

▲BAYVIEW/SHEPPARD 高級公寓出售
1+1房，600呎，一年新，朝南，抹光，硬木地板，花崗石梳理台，全部不銹鋼家電，附帶高級傢俱，SONY電視，燈飾，近BAYVIEW VILLAGE MALL，地鐵，24小時守衛，1車位，1儲藏室，叫價$36萬9千。

▲BAYVIEW / SHEPPARD 公寓出租
1+1房，近地鐵，商場，YMCA，24小時守衛，室內游泳池，健身房，ETC，月租$1500 。

Cliff Fung 馮培吉 Broker / Vice President 公司 (416)490-1068 手提 (416)818-7858 (國、粵、客語)

▲BAYVIEW/STEELES康山獨立靚屋
約一畝大地段，深約411呎，4大睡房，精修完成地下室，1998年全屋裝修，特大客廳及家庭廳，4個天窗，特大儲物室，叫價139萬。

▲BAYVIEW/16TH街
76呎門面豪華靚屋5大睡房，主層柚木地板廳堂，完成地下室，特深地段，價109萬.

▲BAY/CALLAGE 街柏文
高層，2睡房+2浴室，鄰近U OF T，及RYERSON大學，叫價$49萬餘。

陳新寶 BRIAN CHEN SALES REP MA,MBA 手提:(416)994-3676

▲BAYVIEW/YORKMILL
5房雙車庫，大LOT，富豪區域，名校區，數年新，四千余呎，叫價 一百九十萬餘。

▲WARDEN/MAJ.M
1.3 ACRE 三千余呎，6房，城市中的渡假村，叫價 一百四十萬餘。

▲16TH/MCCOWAN
四房雙車房，數年新，叫價54 萬餘。

▲LESLIE/ 7
2+1豪華CONDO有車位，數年新，29 萬餘。

西人業主，生意好，一百餘萬。

▲FINCH /STAINES
獨立兩層，約2000呎，四睡房，九呎樓底，全磚，雙車房，主人套房，六年新靚屋，近HWY401，只叫41萬餘。VIVIAN HO 公司(416)-490-1068

住宅精選

生意及物業

中國大使 章均賽訪多 妙語如珠

笑言可作為議員們的中文聽力課 近600位華人、留學生代表及十多位加國官員出席歡迎晚宴

記者翁曉青
多倫多報導

國會議員李家康(左)對大使夫人(右)於春節時在使館組織的中國服裝表演印象深刻。
(記者翁曉青/攝影)

章均賽大使及夫人(前排左三、四)與嘉賓合影。
(記者翁曉青/攝影)

多倫多華聯總會所屬70多個華人團體的近600位華人華僑和留學生代表，以及十多位加拿大三級政府官員，22日晚在萬錦市世紀皇宮大酒樓舉行晚宴，歡迎首次到多倫多進行正式訪問的中國駐加拿大特命全權大使章均賽及夫人殷國梅。章均賽在介紹了中國的發展後表示，中國發展很快，但還是跟不上人民的需求，還有很多民生問題等著解決，要同心同德解決困難，迎接挑戰。

三級政府官員在致辭時，相互比著秀中文，對此章均賽表示，既然大家如此有興趣學中文，他將以中文發表演講，作為議員們的一堂聽力課，希望將來能與他們透過中文進行交談。

章均賽拋開秘書事先準備好的演講稿，就中加兩國關係的近況、中國的國內形勢和海外華人關注和支持祖國的發展發表了演說。

章均賽表示，以2009年哈珀總理訪華及去年胡錦濤主席訪加為標誌，中加關係進入了迅速發展的新階段，可以透過一系列數字證明這一點：首先，在全球面臨金融危機的時刻，中加兩國去年的貿易額達到了340億美元，增長約30%，來之不易。中國目前到加拿大的投資額達到90億美元，另有50億正在商談之中，表明加拿大的投資環境是歡迎中企來投資的，這在五年前還是不可能的事情。正是因為加拿大意識到在吸引中國投資方面已經落後，而中國在澳大利亞的投資已經達到400多億美元。他說，貿易、投資、經濟、教育、旅遊及科技方面的合作，形成雙方發展的主流。他肯定今年會有兩國的高層互訪，領導人面對面的交往是任何形勢都無法替代的。

談到中國國內形勢，章均賽表示，在美國經濟復甦緩慢、歐洲主權債務陷入危機的困難經濟環境中，去年中國仍然實現10.3%的經濟增長，超過日本成為世界第二大經濟體，值得慶賀。而且兩年前中國終於全面實現九年義務教育，雖然加拿大幾十年前就已經實現義務教育，但在中國意味著四億人口能夠接受免費教育。

章均賽表示，中國發展很快，但仍跟不上人民的需求，中國還有1億5000萬人生活在每天1美元的貧困線下，經濟結構不盡合理，貧富差距、沿海和內陸發展差距巨大，人均GDP才3000多美元，排在全球120名以後，僅為加拿大、日本的十分之一。仍然是發展中國家，還有很長的路要走，距離發達國家還差得遠呢。他說西方國家總願意把中國捧得過高，名不副實。現在的情形是發達國家開著寶馬車哭，中國人騎著自行車在笑。中國人知道自己的家底，我們還有很多民生問題等著解決。今後30年，中國還要埋頭苦幹，同心同德解決困難，迎接挑戰。

約克郡衛生局公布

大龍鳳餅家 使用未檢蛋

本報記者
多倫多報導

約克郡衛生局22日再度公布使用未經檢驗雞蛋的商家名單。位於萬錦市8360 Kennedy RoadB-17的Chinese Bakery（大龍鳳餅家），因店家使用未經檢驗的雞蛋而違反規定、榜上有名。

約克郡政府是於22日公布14日至21日之間，依法檢驗後遭起訴的店家名單。多倫多市及約克郡公共衛生環境部門早自2月4日起至13日之間，分別查獲八家華人食品麵包店、餐廳、超市及零售商使用或販售未經檢驗的雞蛋。

有食品加工商業者表示，偶爾會有供應商上門兜售價格低於市價的雞蛋，而一般消費者較難辨識貨架上的雞蛋是否經過檢驗。

雖然目前仍未接獲民眾因吃下被污染的雞蛋而送醫治療的報告，但食用遭污染的雞蛋會發出現發燒、腹瀉、嘔吐等食物中毒的現象，老人及幼兒尤其是高危險群。

活動最後一天 高潮迭起

渥太華冬節 冰雕、蒙古包吸睛

冬節的蒙古包吸引了不少參觀者。
(記者蕭琦/攝影)

記者蕭琦
渥太華報導

21日是家庭日假期，渥太華冬節也在近三周的最後一天掀起高潮。渥太華舉辦冬節已經有33年歷史。據悉，這個長周末中，冬節除了接待當地人，還有數千名遊客從外地或者國外趕來，冬節所有場地全部開放。

在市政府對面的聯邦公園裡，人們蜂擁著參觀水晶花園，那裡展出世界各國冰雕藝術家創作的數十個作品。進入大門，白雪上嫣紅色的蒙古包吸引人們的注目。這是來自中國的作品。走進蒙古包的彩色門簾，參觀者可以欣賞到茶道、蒙古服裝展示表演和攝影展覽等。在插滿各國國旗的營地上，中國哈爾濱冰雕隊也獻上自己的作品，並配以新年的紅燈籠，顯得格外耀眼。

主辦冬節的國家首都委員會表示，冬節不僅為大家帶來冬季戶外活動的樂趣，也是體現加拿大特色，慶祝多元文化的盛事。

在與渥太華一河之隔的卡迪爾公園，則是兒童冰雪樂園。孩子們成群結隊地從高高的的雪山上滑下來。家庭日當天，主辦者專門邀請專業教練免費教授孩子們滑雪技巧，還有雪地排球表演。

拜上周天寒地凍之賜，世界上最長的溜冰道麗都運河在家庭日全程開放，令趕末班車的溜冰愛好者大呼過癮。

亞裔男失蹤 警方籲協尋

【多倫多訊】一名患有暴躁狂妄症的男子，從密西沙加一家醫院出走，警方呼籲公眾尋找。

高峰（Feng Gao）最後被人看見是在22日中午，是在Trillium中心，他是該醫院的病人。高峰49歲，亞裔，體重150磅，體格較瘦，頭髮為灰色。

從醫院出走的病人高峰，警方呼籲民眾協助尋找他的下落。
(圖：警方提供)

東區劫車 三嫌被通緝

【多倫多訊】多市東區21日傍晚發生持械劫車案，警方現正通緝涉案的三名劫匪，並呼籲區內居民提供破案線索。

多倫多警方表示，案發於當日傍晚6時左右，34歲的受害人駕車至丹佛士路（Danforth Ave.）和蘭姆街（Lamb Ave.）附近區域，遭三名持槍和刺刀的男子攔截。受害人被勒令下車，除身上現金及手機被劫走外，其座駕亦被匪徒劫走。

據受害人描述，劫匪共三人，其中兩人為年約18至21歲的非裔男子，身高5呎9吋至5呎10吋，體重154磅至165磅，中等身材；另一人是年約16至19歲的白人青年，身高5呎7吋至5呎8吋，體重200至229磅，身材壯碩，金黃色頭髮。三名劫匪駕駛受害人座駕沿蘭姆街南向逃跑。

警方呼籲目擊劫案的市民與警方聯絡，警方55分局電話416-808-5500或滅罪熱線416-222-TIPS（8477）。

針灸協會新會長 程昭出線

全加中醫藥針灸協會日前選出新一屆理事會成員，程昭任會長。程昭當選後表示，他將帶領會員與政府部門保持溝通，促進中醫立法規管，最大限度地保護會員利益和公眾安全，爭取95%以上的會員能夠順利註冊。

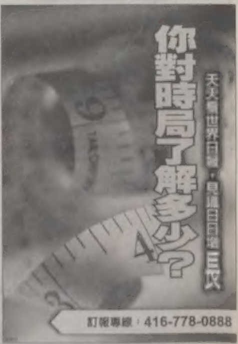
全加中醫藥針灸協會第五屆理事會組成名單如下：會長程昭，副會長孫霄冰、陳佩媛，秘書長湯耿民，副秘書長徐志龍、張良、徐國男，理事劉琴、張洪敏、唐強、陳守春。圖為全體理事合影。

(圖：主辦單位提供)

統領汽車維修中心
設備先進　手工精良
誠信可靠　價錢公道
由原中華實士技師 TONY鄧主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
東區華埠 華人主理
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華・艾蒙頓　簡便行李・汽車
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 李信慧小姐
台　北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台　中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高　雄：(07)330-7360 樓惠蘭小姐
上　海：(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深　圳：(0755)8229-5433 孫熙灝小姐



小說世界 風雲之作 精選連載 天天刊出
世界日報 World Journal

皇銀 贊助移民沙龍3萬

華諮處每年舉辦6場 專為華裔等解決財經、親子問題

記者葛健生

多倫多報導

華諮處22日正式宣布每年六場，專為華裔及南亞裔新移民的財經、親子問題的沙龍講座，皇家銀行更在2011年贊助華諮處滿第十年之際，再度贊助該項「移民沙龍」計畫3萬元。

皇家銀行地區副總裁白可斯（Mark Beckles）22日指出，華諮處的核心價值與皇家銀行一致，皇家銀行首重尊重、善待雇員，因此也以同樣的理念支持華裔及南亞裔客戶的各類機構，包括華諮處在內。

華諮處執行總監譚黃梅初表示，預定未來一年要辦五次人數約在50人至100人的沙龍講座，講題包括財經、親子問題等，以增加新移民與本地機構的交流機會。此外，每年還要舉辦一次包括數百人的大型沙龍講座，以服務華裔及南亞裔的新移民。

皇家銀行商業理財服務副總裁兼亞洲事務執行董事文錫輝表示，有紀錄的第一批人數較多的華裔移民於1850年抵達加拿大，而最早抵達加國生活的華人，紀錄所載是於1700年末期。華諮處服務社區42年，皇家銀行也已邁入贊助華諮處經費的第10年，未來皇家銀行也願為華諮處的理財沙龍講座提供專家講員。

華諮處基金會長程德英表示，移民沙龍主要是協助新移民瞭解加拿大的生活文化，幫助新移民融入本地生活，並將邀請專家，以及與社區不同機構合作，從家庭、子女教育及個人理財等方面，提供華裔及南亞裔移民服務。

皇家銀行贊助華諮處移民沙龍計畫3萬元，圖右二為皇銀地區副總裁白可斯，圖左二為皇銀商業理財副總裁文錫輝）。（記者葛健生／攝影）

多倫多演藝協會籌備

新繞樑凝夢音樂劇 3·26公演

記者邱錦宇

多倫多報導

由多倫多演藝協會（Toronto Chinese Artist Association）所籌備的「新繞樑凝夢 - 璀璨香江樂壇金曲回顧」音樂劇，將於3月26日舉行兩場公演。

多倫多演藝協會指出，「新繞樑凝夢 - 璀璨香江樂壇金曲回顧」是一齣集話劇、歌唱及舞蹈於一爐的舞台劇，藉由香港30至90年代之間的流行經典音樂歌曲，來呈現香港地區的文化、特有精神及社會變遷。

多倫多演藝協會主席周君勵表示，原劇「繞樑凝夢 - 璀璨香江樂壇金曲回顧」的首度公演在去年9月，當時除獲得各界的好評，同時成功為多倫多新寧醫院募得高額善款。有鑒於此，今年演藝協會特加入全新創意，並將此劇定名為「新繞樑凝夢 - 璀璨香江樂壇金曲回顧」，期待以百分百的本地創作，來呈現香港的歷史變化。

周君勵進一步說道，這是一次本地的專業演員加上出色燈光音效及豐富故事內容的天結合，期待將香江的風貌，為大多倫多市民做完美的演繹。

主辦單位指出，此次參與演繹金曲的歌手，包括京劇旦角盛莉、時代曲歌唱老師Jerrson Wu、有廣州梅豔芳之稱的Melody Guo等，編導是由舞台劇資深導演鄺永健負責，協會主席周君勵亦會粉墨登場，加入演出的行列。全劇演出人員共約70人在幕前及幕後參與，更有專業的舞台設計、燈光效果及音響設備，是一部高製作的演出。

「新繞樑凝夢 - 璀璨香江樂壇金曲回顧」演出時間為3月26日下午2時及晚間7時共2場，地點在位於北約克的Cardinal Carter Academy for the Arts劇場，票價共分為25元、35元、45元、及88元的貴賓券。有興趣前往觀賞的民眾，可上網www.tcaa.ca查詢，或致電416-616-6199及tickets@tcaa.ca購票。

「新繞樑凝夢 - 璀璨香江樂壇金曲回顧」幕前及幕後參與人員。圖中右四為多倫多演藝協會主席周君勵。（記者邱錦宇／攝影）

世報35周年慶大放送

2幸運兒 抽中長榮機票

【多倫多訊】為慶祝世界日報創刊35周年推出的「2011玉兔迎春、萬元回饋讀者大抽獎」活動，兩名抽中特獎的獲獎讀者林荷富、涂慶豐及一名頭獎讀者林濱成等人，分別親自或委請親人於22日至世界日報報社領獎。

兩名特獎讀者林荷富、涂慶豐的太太陳秀英，以及頭獎讀者林濱成的女兒林孟鄉等三人22日至世界日報報社，由世界日報社長邱光盛親自致贈特獎獎項為長榮航空多倫多往返台北機票，以及頭獎獎項為SONY Home Theatre高級家庭音響。

該次抽獎活動，日前由世界日報總編輯牟善福與長榮航空公司代表郭怡宏，共同自2萬多份抽獎券中抽出2名特獎、1名頭獎讀者，以及其他獎項共計44名。

世界日報社長邱光盛（左二）與兩名喜獲特獎讀者林荷富（右一）、陳秀英（右二），以及獲頭獎讀者林孟鄉（左一）合影。（記者葛健生／攝影）

萬柏墓園公司
Mount Pleasant Group of Cemeteries
1826成立

為人父母者都希望將最好的東西留給子女，就像珍貴的墨寶一樣，世代相傳。

未雨綢繆不但可按自己意願安排，還可減輕親人日後的壓力。正如預早選購福地，就是我們對後代的心意傳承，希望福佑後人。

歷史悠久的萬柏墓園公司服務加拿大近185年，為一非牟利機構。公司旗下擁有十個墓園，遍佈大多倫多各地區，每個均設有環境清幽的風水寶地、火葬服務及家族福地供您選擇。其中的萬柏墓園、松山墓園、約克墓園、愛恩墓園及明德墓園均設有禮堂，讓家人享有殯儀及墓園服務一站統籌的方便。

向來尊重華人傳統的萬柏墓園公司特設資料詳盡的中文小冊子供免費取閱。歡迎向我們的華人預置計劃顧問查詢詳情。

萬柏墓園及禮堂 Mount Pleasant Cemetery & Visitation Centre 多倫多
松山墓園及禮堂 Pine Hills Cemetery & Visitation Centre 士嘉堡
約克墓園及禮堂 York Cemetery & Visitation Centre 北約克
愛恩墓園及禮堂 Elgin Mills Cemetery & Visitation Centre 列治文山
明德墓園及禮堂 Meadowvale Cemetery & Visitation Centre 賓頓
Duffin Meadows Cemetery
Beechwood Cemetery 旺市
Prospect Cemetery 多倫多
Toronto Necropolis 多倫多
Thornton Cemetery 奧沙華

查詢詳情，請致電華語熱線(416) 676-1249。

www.mountpleasantgroup.com

消費下滑 專家仍看好經濟成長

12月零售業銷售額跌0.2% 經濟學家不打算調降GDP成長率 對第4季有信心

加通社

渥太華22日電

加拿大消費者在去年最後一個月減少消費，對當前呈現的經濟復甦趨勢投下一個變數。

零售業銷售額在12月份較上月下滑0.2%，合計373億元，銷售量同樣減少0.4%；但一些經濟專家並不打算因此調低原先預測的GDP成長率，多數專家共識是GDP在第四季成長率可達3%，今年開始會更好。

滿地可經濟專家22日表示，他們仍認為去年最後一季經濟成長率可達3%，遠比中央銀行預測的2.3%好，滿銀專家並指出，消費力下滑有其特殊原因，譬如天寒地凍，但最重要因素是消費者才在11月份大手筆採購聖誕節禮物，12月份荷包顯然會緊一些。

滿銀投資市場經濟專家披特說，去年底經濟表現的確稍差，不過以整季度而言，銷售依舊不錯，由於加拿大零售業者也想比照美國的「黑色星期一」，在11月份即展開折扣季促銷行動，使銷售額在11月份顯著提高，而非在12月份達到銷售高峰。

披特指出，加拿大統計局已將11月份銷售成長比率從1.3%提高至1.5%，第四季整季銷售額增加5.1%，如以全年核計，銷售額共增長了4.5%。

其他經濟專家多認為第四季業績主要是靠11月份銷售額拉高，12月份則抵銷掉了一些。

豐業銀行經濟專家豪特指稱，除了零售業績外，製造業出貨量、新屋啟建量，及平均工作時數等數據，在去年12月都呈現負成長，表現最不理想的一如預期為新車銷售量，在12月份下滑2.7%，結束了連續七月個成長趨勢，如果整體銷售量不計入新車銷售，在12月份計增長0.6%，大部份是靠油價上漲帶動。

CIBC經濟專家伊尼納表示，加拿大統計局已指出汽車銷售量在今年一月份會增加3%，尤其是美國經濟復甦強勁，將帶動加拿大出口量增加；美國諮議局22日表示，他們的最新數據顯示美國消費者信心指數，在二月份攀升至近三年來的最高點。

加拿大新車銷售量在去年12月份較上月下滑2.7%，結束連續七個月的成長趨勢。（網路照片）

利比亞動亂 油價拉警報 飆兩年來新高

出口量占全球總量2% 外界擔心掀起漲價危機

【多倫多訊】利比亞發生動亂22日對全球金融市場造成影響，使得股價下跌、油價攀升至兩年來的最高點。

環球郵報專欄作家格蘭特指出，突尼西亞首先發生民眾走上街頭要求改革示威行動，然後該風潮蔓延至埃及、葉門和約旦，現已擴散至利比亞，而油價隨之上漲，由於利比亞石油出口量占全球總量2%，該國發生動亂令外界更加擔心會出現另一次油價大漲危機。

IG數據指標資深專家胡至表示，利比亞動亂將帶動原油價格每桶漲至100元，該價位顯然會比原預期的更早出現，除將對全球經濟復甦形成阻力，股價在未來數個月亦會停滯或下跌；古斯京．西佛公司首席經濟專家羅森伯格並警告說，中東和北非情勢如繼續惡化，而對石油大國及全球石油出口量最大的沙烏地阿拉伯有所不利，將對油價造成深遠影響，尤其是中國對石油需求迄今未見減少。

羅森伯格說，畢竟利比亞動亂對油價還無法造成嚴重影響，但如果石油出口量占全球總量20%的沙烏地阿拉伯情勢不穩，其對油價形成的衝擊即不能同日而語，如根據同樣的比率計算，假如利比亞動亂會促使原油價格每桶上漲10元，而沙烏地阿拉伯發生動亂，即會讓油價飆漲到每桶約200元。

不過紐約時報上星期報導說，沙烏地阿拉伯和當地其他國家不同，不致於輕易發生動亂，因為該國擁有石油帶來的巨大財富、有力的宗教制度，還有位廣受歡迎的國王；但這並不表示該國具備了免疫力。

目前即有人在國內呼籲改革，加上失業率持續升高，使該國統治階層擔心情勢出現變化，該國國王阿布杜拉在接受治療三個月後，已決定在23日返國。

油價飆漲 投資者紛脫手 多指大跌159點

加通社

多倫多22日電

中東地區的動盪，讓原油價格大漲，但是投資者擔心局勢發展失控而紛紛賣出股票，導致多倫多股市S&P/TSX大跌159.43點，收盤在1萬3963.68點，加元也勁跌0.73美分，收在100.92美分。

投資者轉投黃金避險，促使4月黃金價格大漲12.50美元至每盎司1401.10美元，帶動黃金股走高，其中Barrick黃金（TSX：ABX）大漲23分至51.05元。

不過3月銅期貨大跌14美分至每磅4.35美元，提示投資者擔心油價飆升可能引發政府加息等抑制經濟過熱的措施。受銅價大跌影響，基本金屬股走低，其中Teck資源（TSX：TCK.B）大跌4%，收在52.07元。

4月原油期貨大漲5.71美元至每桶95.42美元，達到兩年來的最高點。能源股是多倫多股市唯一上漲的板塊，漲幅達到0.9%。

在利比亞有業務的石油公司Suncor能源（TSX：SU）、工程和建築企業SNC-Lavalin（TSX：SNC）和Pure Technologies（TSXV：PUR），都一直在關注公司員工在利比亞的安全問題。

Suncor在利比亞的一處油田受到攻擊，迫使公司開始疏散員工。不過受原油大漲影響，公司股價仍勁揚78分至45.06元。

但SNC Lavalin股價大跌4.8%至58元，Pure Technologies大跌10%至5.35元。

油價高企將會為礦業股帶來成本壓力，導致礦業股大跌4.5%。鉀肥公司（TSX：POT）大跌5.3%至56.01元。

其他股市巨頭也都行情不妙。

黑莓手機商Research In Motion（TSX：RIM）大跌3.3%至66.61元，交通設備製造商龐巴迪（TSX：BBD.B）也大跌4.8%至6.25元。

金融股也勁跌1.38%，帝國商業銀行（TSX：CM）跌85分至80.96元，國家銀行（TSX：NA）跌83分至73.15元。

金融簡訊			2011年2月22日
項目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,963.68	⬇159.43	14,123.11
紐約道瓊指數	12,212.79	⬇178.46	12,391.25
加幣兌美元	1.0092	⬇0.0073	1.0165
盎司黃金(美元)	1,401.10	⬆12.50	1,388.60
那斯達克指數	2,756.42	⬇77.53	2,833.95
史坦普500	1,315.44	⬇27.57	1,343.01
優惠貸款利率	3%	不定期調整	
央行貼現率	1%	不定期調整	
台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版			